

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.

Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindnap.

# KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyilttéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Főszerkesztő: **Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.**Felelős szerkesztő: **CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.**

## Az uzsora új neme.

Kolozsvár, aug. 11.

(cs.) Mindenről cikkeznek a „nagy lapok“ csak arról nem, a mi legjobban fáj a népnek, t. i. hogy állandóan utaznak a zsebére a különböző ganerű uzsorások. Meg van ma már minden téren az uzsora. Nehány év óta a tanügynél is felütötte fejét ez a bestia. A szegény szülők főként panaszkodnak a vérszívó piócza manőverei ellen, de az anyagi gondoktól ment előkelőségek is erősen zugolódnak.

Nem célunk megvádolni ugyanis a tanító és tanári testületet, de határozottan elítéljük, hogy újabban évről-évre annyi és oly sok tankönyvet vonnak ki a forgalomból s egyáltalán szigorúan megtiltják még a használatban levőknek is ócska állapotban való beszerzését.

Nagyon helyesen mutatott rá ezen sérelmére a szülőknek egyik törvényhozónk a parlamentben most lezajlott kultusz vita alatt. Ha talán egy kissé erős szavakkal is ostromozta a tanító és tanári kar ezen tulajdonságait, de alapjában nagy igazságokat mondott, amit figyelembe kell veyen nem csak a kolozsvári, de általában az ország összes tanférfiainak.

Mert hát ez közönséges uzsora. Így X. tanár kiad egy tankönyvet, annak használatát szigorúan megköveteli s daczára, hogy borsos árt követel érte, évről-évre „bővített kiadásokat“ rendez belőle és csak a „legujabhat“ akceptálja. Természetesen, ha az illető tanszékére más jut, ez újabb könyvet követel, kevés esetben nem a magáét. Viszont tapasztalható az is, hogy csak új állapotban levő könyvekkel felszerelve mehetnek a gyermekek iskolába. Így parancsolja ezt a tanító, meg a tanár bácsi. És az iskolai évadban ugyszólván egyszer sem üt fel a nebulók a

drága tankönyveket, mivel szigorúan tilos azokból tanulni. A tanár magyarázatai után kell jegyzeteket készíteni s azokból felelni. Joggal kérdezzük ennél fogva az elkeseredett szülők, hogy mire való hát az új könyv. Egyszerű ennek a magyarázata. Sok tanító és tanár ur „kebli barátságban“ van a könyvárusokkal. Többet azt hisszük nem kell mondanunk.

Az uzsorának ezt az új nemét szükségesnek tartottuk most kapunyitás előtt feltárni az okból pedig, hogy a szülők lépjenek fel vele szemben a legnagyobb erélyvel, a mely meg fogja őket menteni sok céltalan és indokolatlan kiadástól.

## Országgyűlés.

Budapest, aug. 10.

A képviselőház mai ülésén Perczel Dezső elnökölt.

A napirend során az appropriációt tárgyalták.

Hegedüs Loránt előadó elfogadásra ajánlja a javaslatot.

Barabás Béla a javaslat ellen szólal fel.

Gullner Gyula a nemzeti párt nevében hevesen támadja a kormányt. A költségvetési törvényjavaslatot nem fogadja el.

Molnár János az egyházpolitikai revíziót magyarázza.

Ugron Gábor, Udvary Ferencz az appropriáció ellen beszélnek.

Br. Bánffy Dezső azzal vádolja gr. Tisza miniszterelnököt, hogy a nemzeti szellem visszaszorításával alapított kormányt és a gazdasági kérdésben szembe helyezkedett a nemzettel. Szemrehányással illeti a miniszterelnököt, hogy nem torolta meg a fiemei kormányzónak azt a tettét, hogy horvát zászlót tűzött ki.

Gr. Tisza István miniszterelnök reflektált ezután a vita anyagára. A horvát zászlóra vonatkozólag nincs szükség intézkedésre, mert a magyar államiságot a magyar zászló kifejezte. Kijelenti, hogy a közös vámterület mellett foglal állást, mert viszonyaink nem elég erősek arra, hogy egy belső gazdasági rázkodást elbirjanak. Az ország érdekeit minden téren a

67-es politika alapján kell előbbre vinni és hogy az ország csakugyan a fejlődés útján halad, majd az eredmények fogják megmutatni.

Br. Bánffy Dezső, Gullner Gyula személyes kérdésben történt felszólalása és gr. Tisza István miniszterelnök válasza után a Ház ügy általánosságba, mint részleteiben az appropriációt elfogadta.

## Halottkereskedés Kolozsvárt.

Kolozsvár, aug. 11.

Különösen hangzik e czim, hogy „Halottkereskedés“ igaz, de fájdalom, tény az, hogy Kolozsváron egy némely temetkezési intézet valóságos kereskedést üz az emberek holttemetével.

Nem egyszer tapasztalhattuk már, hogy egyes házaknál a hol nagy beteg van, a ki felett már az emberi tudomány nem képes segíteni, megjelenik napjában több ízben is az a bizonyos talpig feketebe öltözött ember, a kinek jelenléte még az edzettebbeket is borzalommal tölti el. Szimatolni mégy. Lesi, várja türelmetlenül, hogy mikor száll el a beteg porhüvelyéből a lélek, felajánlandó nyomban az elhunyt családjának a „legmérsékeltőbb ár“ szerint intézete díszes temetésrendezését.

A gyászolók legtöbbször — kivéve a nevető örökösöket — a fájdalmas csapás sulya alatt el is feledik kutatni, keresni, hogy a „fekete holló“ hogyan, honnan, kitől tudta meg kedveseik végórájának elérkezését. Pedig hát ez a csuf dolog igen egyszerű.

Akadnak emberek és vannak igen sokan nem csak a közönségesebb fajtából, hogy provízió fejében aquisitóri szolgáltatásokat teljesítenek egyes temetkezési vállalatoknak. Ezek mondják be, ezek hozzák tudomásukra, hogy X-nek, vagy Y-nak ütött végórája.

Ezt az undorító ocsmány szolgáltatást főként a nagyobb hivatalok, kórházak alkalmazottjai közül egyesek s nagy ismeretségnek örvendő urak szokták teljesíteni.

Igazán csodálkozunk, hogy városunk művelt közönsége mindez ideig nem lépett fel erélyesen ezekkel a fekete hollókkal szemben, a kik oda tolazkodnak kedveseik halálos ágyához s a még élő nagybeteg temetésére lezállított

árban ajánlják magukat. Bizony nem ártana megleckézettetni ezeket az ocsmány halottkereskedőket.

## Kolozsvári pénzhamisító hóstáti.

„Kávé“ mint hamispénz.

Kolozsvár, aug. 11.

A főváros már hetek óta el van árasztva hamis egy és öt koronásokkal. A rendőrség mindent elkövetett a pénzhamisítók kézrekerítésére, de sikertelenül. Végre vasárnap három munkást sikerült elcsipni, a kik mind hárman hamis koronással akartak fizetni egy bogdegában. Letartóztatásuk, kihallgatásuk a legnagyobb titokban történt, mindazonáltal eddig nem sikerült a rendőrségnek nyomába jutni a hamisító-bandának, mivel a befogottak állhatatosan tagadnak.

Tegnap azonban szenzációs fordulat állt be a nyomozásban. — Ugyanis egy kolozsvári hóstáti gazdálkodó címére Budapestről egy csomag érkezett e felirattal, hogy: „kávé.“

A postáo, hova a küldemény megérkezett, gyanut keltett a „kávé“ s nyomban fel is bontották.

Nem kis csodálkozásra a jelzett „kávé“ helyett „kétszázdarab“ tényes új öt koronás hult ki a csomagból. A meglepetés azonban akkor hágott tetőpontjára, a mikor közelebről megtekintették a nagyon is fénylő koronásokat, mert egytől-egyig mind hamis volt.

A posta főnökség uyomban értesítette a rendőrséget, melynek büntügyi osztálya a vizsgálatot megindította. A nyomozás sikerében a címzett nevét a rendőrség elhallgatja. A kutatás megindult s remélhetőleg e szerencsés felfedezés révén sikerülni fog az egész bandát kézrekeríteni.

## Egy kolozsvári ügyvéd halálos veszedelemben.

Kolozsvár, ang. 11.

Még az elmúlt héten történt, de csak most jutott Kolozsvárt köztudomásra, hogy városunk egyik jeles ügyvédje Dr. Mihály József az ügyvédi kamara titkára a révi barlangban majd nem áldozata

Uj üzlet!

## Egy forintos uj áruház

Uj üzlet!

● KOLOZSVÁRTT, KOSSUTH LAJOS-UTCZA 3-IK SZÁM. ●

Minden diszmű, játék, háztartási cikkek, valamint összes fényüzési bijouterie árukból

már 30 fillértől egy forintig az összes áruk kaphatók.

Kiváló tisztelettel számos látogatást kérve **Lakatos József, Kolozsvár.**

lett turista szenvedélyének. Az eset részletei ezek:

Kolozsvárról nagyobb kiránduló csapat kereste fel a híres révi csepkőbarlangot.

Be is hatoltak minden nagyobb fáradság nélkül a barlang előré szébe. További utjukat azonban csónakon kellett megtenniük.

A bátor turisták nem riadtak vissza a merész vállalkozástól. Egy rozoga lélekvesztőre ült fel az egész társaság, s a barlang közepén végig folyó kis patakon vi-gyázva haladtak tova.

Egy fordulónál azonban félrebillent a kis lélekvesztő s a társaság tagjai közül Mihály József dr. ügyvéd, kibukott a faalkotmányból. Az elég mély vízi patak-ból azonban hosszabb fáradozás után a társaság kimentette Mihály Józsefet, kinek az ijedtségen kívül különben nem esett egyéb baja.

Ez a könnyen veszedelmessé válható baleset is igazolja, hogy mennyire helyén való az E. K. E.-nek az a óvó intése, hogy a kirándulók, csak a barlang belsejével nagyon ismerős kalauz társaságában válasszanak a révi csoda megtekintésére.

A baleset híre általános megdöbbenést keltett városunkban s szerencsés kimenetele után sokan gratuláltak a merész turistának.

## Nagy tolvaj szövetkezet Kolozsvárt.

Kolozsvár, aug. 11.

Tegnapelőtt megirtuk volt, hogy Kerekes Lajos kovácslegény gazdája Keller Gusztáv kovács-mester ládáját feltörte s abból kevésértékű ruhaneműket ellopott. A lopást tagadta Kerekes, de hiába, mert a vizsgálat rendjén a terhelt körülmények reábizonyították azt. Sőt sikerült még reábizonyítani számtalan kisebb-nagyobb szabású lopást és betörést, a mi arra engedett következtetni, hogy Kerekes nem egyedül „dolgozott.”

A nyomozást tehát tovább is folytatta a rendőrség büntügyi osztálya és egy egész kitűnően szervezett betörő bandára bukkant, mely már hosszú idő óta tartja állandó rettegésben a lakósságot s szerzett a lapok folytonos ütése miatt sok bosszúságot a rendőrségnek.

Mint értesültünk eddig már 3 társ került hurokra, kik a tolvaj szövetkezet tagjai s ezek vallomása szerint Kerekes Lajos is a bandába tartozik.

A három jó madár elfogatása alkalmával több igen értékes szerzőságot, ruha s aranyeműket ta-

lált a rendőrség lakásaikon. Természetesen egyöntetűen tagadják, mintha azok lopott jószágok lennének.

A többi cinkostársak kézrekerthetése céljából részletes adatok nem kaphatunk a rendőrségnél, a mely most megkettőztetett erővel nyomoz a szövetkezet többi tagjai után.

## Meghurczolt színészno.

### Bánhidyi Gizella szabadlában.

E czim alatt megirtuk, dr. Gutlon Márton rozsnyoi ügyvédnek, kit Bánhidyi Gizella budapesti színészno kísért utazásában, a székesfehérvári vasuti állomáson történt tragikus halálát.

Említettük azt is, hogy a rendőrség az esetről táviratilag értesítette az elhunyt családját, kiknek részéről dr. Gytlon Mór orvos a hó 7-én megérkezett Székesfehérvárra, hogy átvegye a fivérének talált értéktárgyakat, miután dr. Gutlon Márton nejétől már fél év óta elváltan él.

Bánhidyi Gizellát, a szerencsétlen végett ért ügyvéd utitársát szabadon bocsátotta a rendőrség, habár elég gyanus volt, hogy az elhunytnál feltűnően kevés pénzt talált az illető rendőrbiztos, ki a halál beálta után az ügyvéd értéktárgyait és pénzt magához vette.

A hullát a székesfehérvári ügyészség rendeletéből Tömör József vizsgálóbíró és Sulyos János rendőrbiztos jelenlétében dr. Hercz Oszkár és dr. Kecán Livius törvényszéki orvosok felboncolták.

A boncolás előtt a hulla levetkőztetésénél, a hátán egy kis barna vászonzacskót találtak, a melyben 7200 frank volt papir pénzben. E lelet csak az illető rendőrbiztos felületes eljárása mellett bizonyít, mert nagyon könnyen megtörténhetett volna, hogy a pénzt tartalmazó zacskót valaki a kórházban kiakaszthatja a hulla nyakából és ekkor, miután a rokonság által tudva volt, hogy dr. Gutlon Márton mennyi pénzt vett magához, feltétlenül Bánhidyi Giza került volna gyanuba, hogy ő rabolta meg az elhunytat.

De nemcsak hogy vette volna, hanem vette is, mert immár a kisasszony ártatlanul szenvedett vizsgálati fogságot és kiállott szenvedéseire vajjon ki fogja őt kárpótolni. Egyebekben arról is értesültünk, hogy Bánhidyi Gizella a fővárosi orfeumhoz szegődött primadonnának.

## HIREK.

Kolozsvár, aug. 11.

— **Klobucsár altábornagy nyugalmában.** Klobucsár Viktor altábornagy, ki már hosszabb idő óta szabadságot élvez, — mint annak idején megirtuk, — egészségi okokból nyugdíjaztatását kérte.

Ennek eredményeként a közös hadsereg Rendeleti Közlönye legutóbbi számában közli Klobucsár Viktor altábornagnak saját kérelmére történt nyugalmába helyezését. Ez alkalmából a király Klobucsárnak szolgálati elismerésül a Lipót-rend lovagkeresztjét adományozta díjjal.

— **A vármegyéről.** Kolozsvármegye közigazgatási bizottsága tegnap délelőtt 10 órakor tartotta rendes havi ülését gróf Béli Ákos főispán elnöklésével a vármegyeház kis termében. Dózsa alispán jelenti, hogy a vármegyében a nagy szárazság következtében rendkívül nyomasztó a helyzet, mert a népínségnek néz elébe. — A takarmányhiány is nagybnn fenyeget a bizottság behatóan foglalkozott az inség ellen való vedekezés ügyével és nyomban meg is indította az akciót minden irányban nagyobb szabású preventív intézkedések megtételére és idején való segítségnyújtás lehetőségére.

— **Dr. Bernát Albert ügyvéd meghalt.** A szomorú hírt, fájdalom meg is erősítették. Dr. Gyalui Bernát Albert Amerikában 50 kiló meterre New-Yorktól kiszervezett. Halálát a távirat szövege szerint memorage (napszúrás okozta.) A derék férfi vasárnap reggel hunyt el. Családja haza fogja hozatni holttestét. De a halottat szállító hajó csak aug. 23-án indulhat utnak és szept. 20-án Fiumén át fog Kolozsvárra érkezni. Halála széles körben fog mély és igaz részvétet kelteni. Derék, nemes lelkű férfi volt. Mindenki tisztelte és szerette. Egyházi és társadalmi téren is buzgó munkálkodást fejtett ki.

— **A hannoveri iparkamara elnöke Kolozsvárt.** Egymást érik a nevezetesebb vendégek Kolozsváron, a kik a világszép Erdély megtekintése végett messze földről jöttek át a Királyhágón. Csak a napokban hagyta el városunkat egy napi időzés után Szabara császárja, Lebaudy Jakab, a ki nejevel inkognitóban utazza be Magyarországot. Tegnap a hannoveri kereskedelmi iparkamara elnöke, Sterner Gusztáv kerületi kereskedelmi tanácsos időzött fiával Kolozsvárt. Megtekintették a város nevezeteseit, többek közt az EKE. néprajzi muzeumát. Tegnap este aztán tovább utaztak Segesvár felé, megnézni az erdélyi fürdőket és nevezetesebb városokat.

— **Verekedés.** Heves verekedést rögtönzött tegnap este a Ferencz József-uton két vályogvető cigánylegény. Horiakán Juon és Pap János a munkából hazatérően veszekedni kezdtek, majd pedig verekedni. A verekedés hevében Pap János kést rántott elő, s azal könnyebb sebet ejtett Horinkár mellén és karján. A verekedőket egy rendőr előálította.

— **Visszaélés a kolozsvári paraszt malmokban.** A főkapitány figyelmébe ajánljuk az alábbi panaszt, melyet a szegényemberek tettek: A kolozsvári vizimalmokban

az u. n. paraszt őrlésért tetszés szerint szedik a vámot a molnárok. Egyik malomban például 4 véka törökbuza után egy fél vékát vesznek vámban. Ez tulságos nagy és érzékenyen károsítja éppen azt a szegény osztályt, a mely a drága gabonáért keservesen keresi meg a pénzt. A főkapitányt arra kérjük, hogy rendeletesen intézkedjen a molnárok visszaélésének megszüntetése érdekében.

— **Táncmulatság Szamosfalván.** Szamosfalván aug. 13-án, Nagy Ferdinánd vendéglő helyiségében, jótékonycélu táncvigalom lesz. A táncvigalom kezdete este 8 órakor. A mulatságon Antall Lajos zenekara játszik.

— **Földosztók a Hortobágyon.** A Hortobágy határában otszaz pusztatényői földműves kaszával, kapával, puskával, pisztolylyal, ki mivel felfegyverkezve — megtámadta gróf Andrássy György uradalmát, a gazdatisztek, intézőket és cselédeket elűzte és az uradalmat elfoglalta. A sikeres harc után nyomban felosztották a földeket maguk között. A menekülten levő uradalmi tisztok Debreczenből kértek segítséget. Negyven csendőr ment ki a helyszínre Herkey hadnagy vezetése alatt. A földosztók fenyegető magatartásával szemben a csendőrség elégtelennek bizonyult, miért is Szolnokról kotonaságot is kértek. Hogy mi lesz az ügy folytatása — még kétséges. Lehet, hogy megint vér fog folyni.

— **Nihilisták üzenete a csárnak.** A Times szent-pétervári tudósítója állítólag szavahiethő forrásból arról értesül, hogy az orosz forradalmárok a csárhoz egy nyilatkozatot csempésztek be, a mely szerint nem őt tartják az elnyomatási politika legfőbb okozójának és azt mondják, hogy ellene nem fognak merényleteket elkövetni. Kijelentik azonban, hogy elkeseredett harcokat fognak minisztereivel és mindenivel szemben folytatni, a ki részben felelős a mai rendszerért, vagy pedig annak szolgálatában áll.

— **A vén szerelmes merénylete.** Fehértemplomból jelentik: Radoszavlyev Vászta 65 éves isbistyei lakos Jovanovics Vászta ugyanottani lakos 17 éves hugát szerelmi vallomásokkal üldözte. Miután a leány többször elutasította, merész lépésre szánta magát. Lesbe állott tegnap az öreg a falu végén. Tudta, hogy a leány déltájban a mezőn dolgozó bátyjának ebédet visz arra felé. Mikor a leány közelébe ért megragadta és az árokba dobta. A leány segítségkérésait meghallotta a bátyja, oda sietett és a kezében levő kapával úgy halántékon vágta az öreget, hogy ez holtan rogyott össze. Jovanovics maga jelentkezett a fehértemplomi rendőrségnél.

— **Meggyilkolt anyós.** A pécsi szőlők között a diósi dülőben Horváth Kokán József özv. Szilipeso-

# „ERZSÉBET” mosó és vasaló intézet

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy a Magyar-utca 21. szám alatt a mai kor igényeinek teljesen megfelelő mosó- és vasaló intézetet nyitottam, a hol mindennemű mosó- és vasaló munkákat a legjutányosabb árért készítik el. — Intézetemben a mosás eljárása az eddigi szokásba vett eljárásoktól eltérő, mivel minden egyes darab ruha főzés által tisztítatik meg,

a minék az a legnagyobb előnye, hogy a ruha ezáltal a legkevésbé rongálódik és mégis a szennyől a legszebben tisztul meg. A ruhát kívánatra háztól elhozatom és házhoz haza is szállítom. Nagyobb mennyiségű ruhákat havi átalányért is elvállalok. Kiváló tisztelettel:

Az „Erzsébet” mosó- és vasaló intézet tulajdonosa.

vics Józsefnét, 89 éves anyósát baltával leütötte, állítólag, hogy vagyonát megkaparíthassa. A gyilkost elfogták.

— **Borzalmas hajókatasztrófa.** Hamburgból rettenetes hajókatasztrófa hírért táviratozzák e hó 8-iki kelettel. A „Hangho“ gőzös Amoy közelében elsüllyedt. A hajón levő háromszázötven ember egytől-egyik a vízbe fullt.

— **500 munkás kenyér nélkül.** Nagyváradról írják, hogy a hazai aszfaltipar tatarosi telepének üzemét beszüntette, mert a felhalmozódott készleteken nem adhat tul. 500 munkás kenyér nélkül maradt és egy részük kivándorolni készül.

— **Szerelmi dráma a konyhában.** Nagy Irma szemrevaló szakácsnő és Mészáros István asztalos legény rég szerették egymást Budapesten. A fiatalok szerelmét és házasságát azonban a leány szülei ellenezték. Az elkeseredett szerelmesek e miatt elhatározták, hogy együtt halnak meg. Tegnap este Mészáros ellátogatott kedveséhez, aki az Erzsébet-körút 33. számú házbán szolgált. Jókedvűen töltötték az időt s közben elfogyasztottak egy pár üveg sört is. A házbeliiek egyszer csak gyors egymásutánban 3 revolverlövést hallottak a konyhából. Oda siettek s ott találták a szerelmeseket vértócsában. A leányt két lövés érte, a legényt egy, de alapos. A mentők mind a kettőt a Rókusba vitték. A legény sérülése életveszélyes, a leányé súlyos.

— **Oroszlánok a Rónai mulatóban.** Végre sikerült óriási áldozatok árán 5 napra szerződteni Herczog impresszario, a világ legerősebb embere vezetésével Miss Margueritte kisasszonyt az ő világhírű 6 idomított oroszlánjával. A kisasszony jelenleg Bécsben van s a hogy ott elvégzi munkáját Kolozsvárra fog utazni. Gerő igazgató ügyessége és áldozatkészsége folytán nem sokára tehát oly látványosságban lesz részünk, miket csak a legelsőrangú orfeumok nyújthatnak. Ez alkalomra a nézőteret mint halljuk annyira kibővítik, hogy a sétatéri kioszk arányainak fog megfelelni.

## SZINHÁZ.

\* **Csorna Terus** ma este mutatkozik be közönségünknek a „Ripp van Winkle“ Lisbethjében. Rippet ezuttal éneklő nálunk először Székely Gyula.

### Heti műsor.

Csütörtök: Csorna Terus föllépésével Ripp van Winkle.

Péntek: Új betelulással először Ferreol.

Szombat: Csorna Terus föllépésével Nebántsvirág.

Vasárnap: A hajduk hadnagya.

## TÁVIRATOK.

Budapest, aug. 10.

**A király fogadtatása Marienbadban.**

A király fogadtatására nagy előkészületek történnek Marienbadban. Egy csinos diadalkaput állítanak fel a bevonulási utvona-

lon. A sorfalat a tepli és einsiedli katonai lövő egyletek képezik, a melyekhez még a tüzoltóság és tanulóifjúság is csatlakozik. Kihallgatásra három vallásfelekezet papsága jelentkezett, továbbá a nemesség, városi és kerületi méltóságok, hivatalnokok, orvosok és tanulók. Délután sétakocsizást fognak csinálni királyunk meg az angol király. A kútnál a hölgyek hódolatát a király előtt egy polgárleány fogja tolmácsolni. A király negyven év óta nem volt Marienbadban.

### Pilis-Csabán nincs víz.

Pilis Csabán, a hol most a katonai gyakorlatok folynak, a nagy szárazság miatt nincs víz. A vízhiány miatt a pilis csabai déli táborból a III-ik bosnyák gyalogezred visszatért a fővárosba. A táborban ezidő szerint a 69-ik gyezd és a 24-ik vadász-zászlóalj időzik. Ez a két ezred is készűl felszedni a sátorfát, hogy bevonuljon Budapestre, a hol még van víz.

### Uj kir. tanácsos.

A király Vékony Ferenc Szolnokdoboka vármegye nyugalmazott főszolgabírájának a kir. tanácsosi címet adományozta.

### A szerbiai koronázás meglesz.

Belgrádból jelentik: A ma megtartott minisztertanács elhatározta, hogy dacára a koronázás ellen irányuló agitációnak, a koronázást Szept. 21-én Belgrádban a lehető legegyszerűbben és minden fölösleges pompakifejtés nélkül megtartják.

### A pápai koronázás évfordulója.

Rómából sürgönyzik: A pápa koronázásának évfordulója alkalmából a szentatya a Sedia Gestatorian a Szent Péter templomba ment, hol ünnepi diszmissé volt. — Jelen voltak a biborosok, a nemesség és számos meghívott vendég. — 11 óra 32 perckor visszatért a pápa termeibe.

### Az orosz—japán háború.

Csifuból érkezett jelentés szerint tegnap Port-Arturnál csata volt. A japánok este támadni kezdtek az orosz erősségek fővonalait. A harcban mindkét hajóhad is résztvett. A küzdelem reggelig tartott. A japánok nagy veszteséggel visszaverettek. Hír szerint Port-Artur lakossága támogatta az oroszokat. A hajóhadat ért károkról eddig még mitsem tudni.

## REGÉNY.

### A tévedt nő szerelme.

Irta a „K. H.“ számára: Ö. (54.)

Ezer féle hájjal legyen megkenve a ki fejét erre a mestersegre adja.

Itt nem elég a cukor, nem elég a pénz, ide hipnotizáló, a vért izgásba hozó tekintet felcsigázó, a vágyakat azonnal gyújtó beszélő modor, a fogások számta-

lan váriálásától kísérve kell legyen.

Hiszen emlékszik Szarvas ur arra a fiatal, üde kis lányra a melyiket utoljára mutattam be önnek.

Hát azt leírni sem lehet, mily áldozatomba, fáradtságomba került magamhoz hivni, pedig jól tudja, hogy az én hajlékomat a tiszta hecsületeesség jellemzi.

Erre nagyot köhintett a széken feszedező Szarvas Móricz, de azután ugy iparkodott elnyomni ezt az erőltetett köhincselést, hogy csak egy kis hülésre gondoljon a sanda kerítőné.

De igen, emlékszem rá, folytattá rendes hangján Móricz, nehéz dió volt az egész.

— Hanem azért megvolt a mi volt...

Pedig sajnáltam szegényt, mert ahogy elbeszélte árva leány volt akinek sehol senki, semmi pártfogója.

— Az voltam én — rikácsolt Csávokné — kenyeret szereztem neki, hogy beteg édesanyjával ne haljon étlen.

— Hiszen tudja ön segíteni akartam rajtuk, azért is hívtam magamhoz, hanem később idővel elment minden magam se tudom hová...

Az anyját eltemették, de már a temetésen sem jelent meg, mert rossz lett a lelke, szive...

(Folytatása köv.)

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Wesselényi Miklós-u. 7. sz.

Telephon szám 503.

## NYÁRI SZINHÁZ.

Ma 1904. aug. hó 11-én:

Ripp van Winkle.

Francia életkép 4 felvonásban.

Kezdeté este fél 8 órakor.

Alapítatott 1865.

Eisenberger Ábrahám szabó,  
Kolozsvárt, Wesselényi M.-u.

Készít mérték szerint férfi-, fiu- és gyermek ruhákat, a raktáron levő hazai-, külföldi- és Skot szövetekből, divatosan, izlésesen és jutányosan, továbbá szövetek és szabó kellékek is kaphatók. — A készen lévő férfi-, fiu- és gyermek ruhák többnyire saját műhelyemben készülnek. — — — — — Pontos és szolid kiszolgálásról sok évi önállóságommal kezeskedek, a miről bárki meggyőződést szerezhet. Vidéki megrendeléseket készséggel teljesítek. 11. sz. 26—50. Kész szolgálja:

Eisenberger Ábrahám,  
szabó.

MA

● ● Csütörtökön ● ●  
és a következő napokon  
a SÉTATÉRI KIOSZKBAN.

Less Orbrass

zene akrobaták,  
a continens legjobb artistái.

Simay Rózsika

a legjobb ének- és tánc-szubrett.

Mister Fredi Pyps,

a világ legjobb áthang utánzója,  
fütyművésze és Cake-Walke  
tánczosa.

Mister Thierry Gouilon

6 idomított kecskével,

Miss Ghueka

Női Joneglur mozgó globus golyón

RÉTHEY VILMOS komikus

és az összes szerződött tagok  
közreműködésével.

Belépti díj nincs.

Vasárnap 30 kr. belépti díj.

Tisztelettel:

Veres Sándor, Gárdonyi,  
művezető, igazgató.

Szigoru családi műsorral.

15. sz. 89\*

Rónai mulató

Biasini szálloda.

Teljesen új műsor!

Ma és mindennap.

Göndör Aurél,

az ország legjobb magyar jellem-  
komikusa.

Wandrey Mici,

a kigyónók királynője.

Les' Smitt's.

a világ legkisebb kerékpárosai.

Szenzációs! Feltűnő!

Les Dubois

a táncművészet rébusza (2 nő).

Grünau,

teljesen új műsorral.

GYÖRFI IDA subrette.

Djelma Nana

egyedüli a maga nemében, nem-  
zetközi ének- és tánczosnő.

Józsi és Józsika

új és aktuális apró hirdetésekkel.

● ● 2 uj bohózat. ● ●

Magyarország legjobb ●

● ● variete műsora!!

A teljes művészszerzők új műsorral.

Belépti díj 1 korona.

Kezdeté 8 órak. Fentartott helyek.

Gerő József, Rónai,  
művezető, szálloda-bérlő, igazg.

## Előkellő életbiztosító intézet szervezendő vezérügynök- ség részére titkárt keres.

Ajánlatok „B. R. L.” jelige alatt,  
Fischer J. D. hirdetési irodá-  
jához, BUDAPEST, IV. Gerlő-  
czy-utca 1. sz. küldendők.  
114. sz. 3-3.

## Lakás kerestetik

külön telek udvarral és kerttel,  
szoba, konyha, speiz és faszin-  
nel a Kis- vagy Nagy-Szamos  
mentén, a város kültekén jól  
bekerítve f. év október hó 1-jére,  
esetleg még hamarabb, haszon-  
bérbe kerestetik. — Ajánlatok  
„Állandó” czimen a kiadóba.  
67. sz. 55\*

— Estéknként —  
jeles cigányzene.

## Schell Márton Sörresarnokában (Status-palota)

Minden nap kétszer friss csapo-  
lásu kőbányai sör, valódi  
„Erdély hegyaljai” bor és ki-  
tűnő izletes magyaros ételek  
mérsékelt áron kaphatók.  
35-16-20

## Kerékpár

alkalmi és nagy bevásárlás miatt  
olcsó árak mellett  
— kapható —

## Hermann E.

kerékpár és varrógép nagyraktár  
KOLOZSVÁR,  
Egyetem-utca 6. szám alatt.  
113-3-10.

Diszokmánynyal kitüntetve.

## Bernáth E. Sándor

varrógép, kerékpár nagy raktára és  
hangszerüzlete a m. kir. posta és táv.  
szállítója KOLOZSVÁR.

Összes áruimat havi részletfizetésre  
is adom és azokért 5 évig felelek. —  
Szakszerű villamos világítással és  
motor-erőre berendezett mechanikai  
műhelyemben a javításokat gyorsan és  
jutányos árban készítem. Nikkelezése-  
ket, különféle színű emallirozásokat  
saját fürdőmben és kemozomban  
állítok elő.

Képes árjegyzéket adok bárkinek.

## Braun Mihály

hangszerkészítő KOLOZSVÁRT,  
Wesselényi Miklós utca 18.

Nagy raktár az összes hangszerekben.

Gramophon és gramophon-  
lemezek kaphatók.

Mérsékelt szolid árak.

Nagy javítóműhely!!

## Lászlóczky Testvérek

Kolozsvárt

Mátyás király-tér (Iparos-egylet palota.)

Ajálják:

I. osztályú és minőségű:

Marha

Borju

Sertés

Szopóborju

Ürü

Nyomatással vagy nyomtatás  
nélkül.

Kitünő

Hazai  
és  
Prágai Sonka!

Páratlan tiszta kezelés!

Teljes mérték!

Olcsó árak!

4-10

## Alkalmi házvételek.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy  
a helyben és vidéken eladó **összes házak** nálunk vannak beje-  
lentve és az eladás közvetítésére nézve **kizárólagos megbizá-  
sunk van.**

Ezek legnagyobb része különböző okoknál fogva **kiadulázza  
nincsenek** és így, különösen

**a legelőnyösebb vételekről kizárólag csak nálunk szerezhető  
felvilágosítás teljesen díjtalanul.**

**A mostoha gazdasági viszonyok miatt a reális értéknek majdnem  
feléért vehető meg minden ház.** 109-4-10

**!! Minden embernek pénz kell !!  
!! gyorsan és minden áron !!**

**A lakások ellenben aránytalanul magas bérért adhatók ki.  
Kitünő alkalom nyílik tehát pénzembereknek előnyös (12-15%)  
tőkebefektetésre**

**MAGYAR ÁLTALÁNOS ÜGYVIVŐSÉG**  
hatóságilag engedélyezett kölcsönkövetítő és ingatlan adásvételi  
vállalat Kolozsvár, Szentegyház-utca 25. szám.

**Pénzkölcsönök** Földbirtokokra és házakra 4-4½%  
kamat mellett. Drága kölcsönök fel-  
cseréltetnek olcsóbb kölcsönökké. —  
Tisztviselők, tanárok, bírák, katoná-  
tisztok olcsó törlesztéses kölcsönt kaphatnak kezes nélkül 5-15 évre.  
Előzetes költség nincs. — Minden ügy 6-7 nap alatt elintéztetik.

Hivatalos órák d. e. 9-12, d. n. 3-6.

Képviselek kerestetnek!

## Teszler Károly

divatáruházában

Wesselényi Miklós-utca 11. szám alatt

mai naptól fogva eladásra kerülnek:

Valódi gyapju női Ruhaszövetek 20, 29, 35, 39 kr.

Eredeti angol Ruhakelmék 120 és 140 cm. széles 63, 78,  
85, 95, 115, 128 kr.

Kipróbált jó mosó Kartonok 13, 19, 25, 28 kr.

Francia Batisztok 13, 19, 23, 25 kr.

Zefirek 15, 19, 25 kr.

112-2-50

Csipkefüggönyök 14, 19, 25, 30 kr.

Fegyházban kötött Harisnyák 13, 19, 25, 30 kr.

Ágyterítők, Abroszok, Férfi és Női fehérneműek, nyak-  
kendők, függönyök, szőnyegek stb. előnyös árak mellett.

## Osváth Pál puskaműves

Kolozsvárt, Deák Ferencz-utca 21. szám.

Kész elül és hátultöltő **vadászfegyverek, pisztolyok,  
Revolverek, Flobert-fegyverek**, valamint az összes fegyve-  
rekhez szükségelt **töltények** és hozzávaló összes kellékek  
nagy választékban kaphatók.

3-10

Továbbá mindennemű **fegyver és revolver javítások,  
becserélések** a legpontosabban és a legkedvezőbb feltételek  
mellett készíttetnek.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását továbbra  
is tisztelettel kéri

**OSVÁTH PÁL** puskaműves,  
Deák Ferencz-utca 21. szám.

Kiadja: a Szerkesztőség.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.